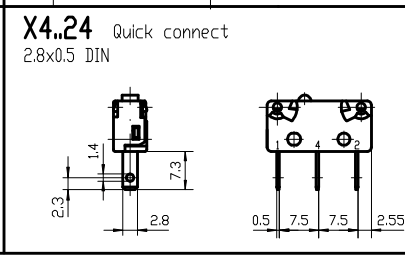
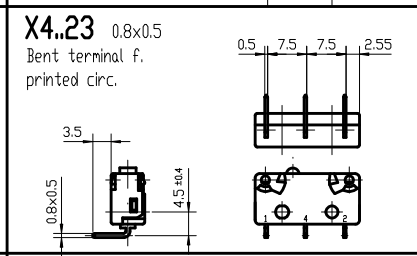
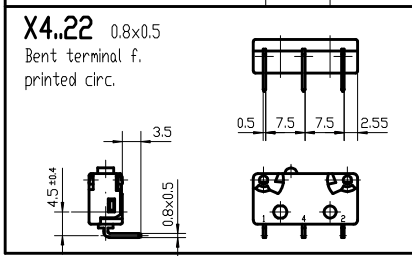
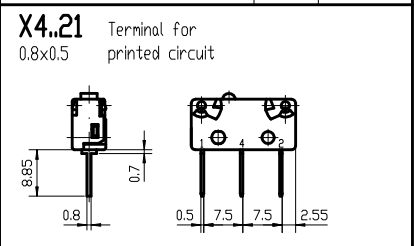
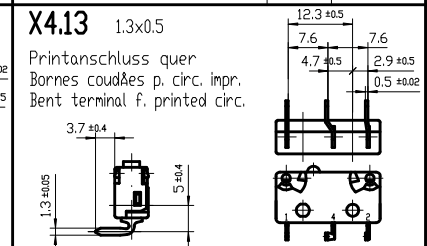
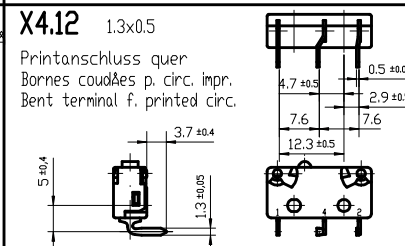
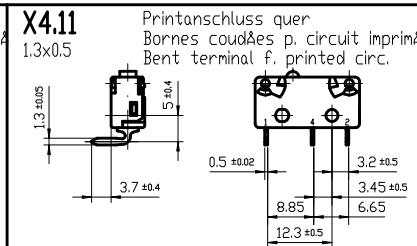
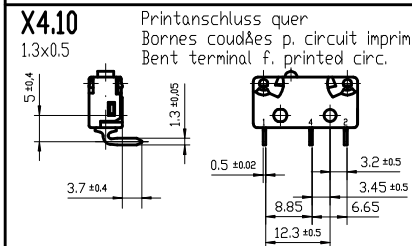
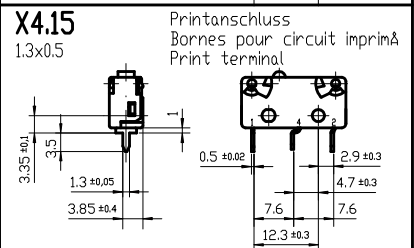
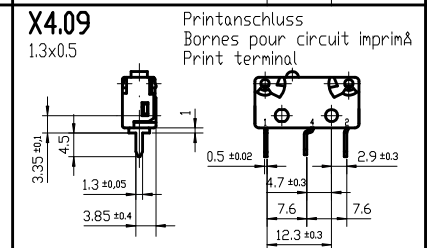
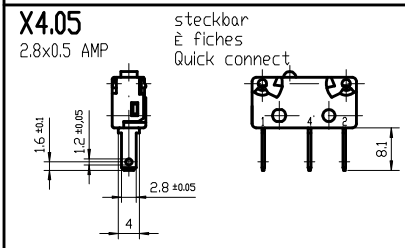
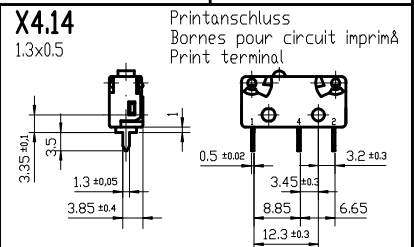
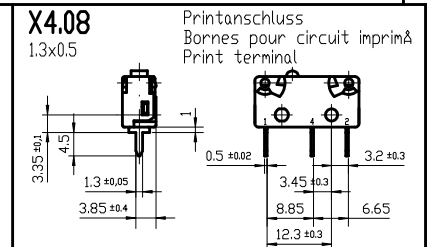
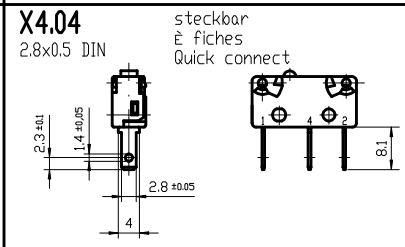
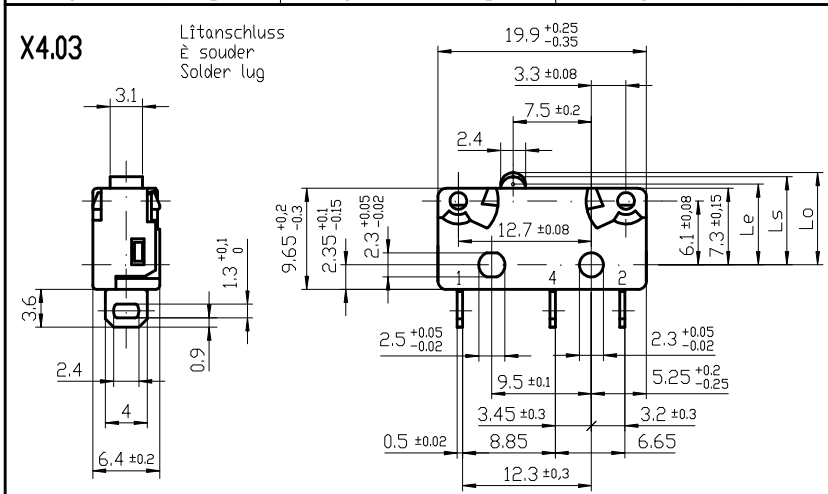


Daten	Caractéristiques	Characteristics		X4F...	X4G...	X4C...	
Schaltkraft	Force de commande	Operating force	F <sub>s</sub> cN	max. 330	max. 200	max. 75	
Rückschaltkraft	Force de relâchement	Release force	F <sub>r</sub> cN	min. 55	min. 35	min. 13	
Ruhelage	Position de repos	Free position	Lo mm	max. 8.8	max. 8.8	max. 8.8	
Schaltlage	Position d'action	Operating position	Ls mm	8.4 <sup>+0.1</sup> <sub>-0.3</sub>	8.4 <sup>+0.1</sup> <sub>-0.3</sub>	8.4 <sup>+0.1</sup> <sub>-0.3</sub>	
Endlage	Position fin de course	Full over-travel pos.	Le mm	max. 7.7	max. 7.7	max. 7.7	
Differenzweg	Course différentielle	Differential travel	Sd mm	max. 0.2	max. 0.2	max. 0.2	
Schalt-schemen	Schémas de couplage	Connection diagrams		CO, NC, NO	CO, NC, NO	CO, NC, NO	
Mech. Lebensdauer	Durée de vie mécanique	Mechanical life		1	1	1	
Schaltleistung nach EN 61058-1 UL 1054	Pouvoir de coup. selon EN 61058-1 UL 1054	Bornes 3,4,5,8,9,10,11, 12,13,14,15, 21,22,23,24,25	AC Rating as EN 61058-1 UL 1054	Terminals 3,4,5,8,9,10,11, 12,13,14,15, 21,22,23,24,25	12(6)A 250V~ T85 1E4 2 12A 125/250VAC 1/4 HP 125 VAC 1/2 HP 250 VAC	6(3)A 250V~ T85 5E4 2 6A 125/250VAC	3(2)A 250V~ T85 5E4 2 3A 125/250VAC
für Goldkontakte X4...8.	pour contacts dorés X4...8.	for gold-contacts X4...8.	not approved	0.3A 30V~	0.3A 30V~	0.3A 30V~	

Schalt-schema / Schema de commutation / Circuitry			Definition der zusätzlichen Typenvarianten Designations complémentaires pour exécutions spéciales Addition ordering information for special contact material	Zusatzbezeichnung Designation suppl. Add. ordering spec.	Typenbeispiel Exemple de type Typ example
CO Um-schalter / Inverseur Change over	NC Deffner / Rupteur Normally closed	NO Schliesser / Contacteur Normally open	Gold-Mikroprofil-Kontakte / Contacts micro-profil en or / Gold-cross bar contacts Silber/ Hauchvergoldet 0,2um / Argent/ dorés 0,2um (Au) / Silver/ Gold-plated 0,2um (Au)	X4...8. X4...9.	X4C303N8DM X4C303N9CC



Ind. Mitt. Nr.	Datum	Visum	C	---	17.03.10	fe	b	---	24.02.09	fe		
Angef.	11.07.05	fe	Masstab	1:1 (2:1)	Typenblatt für Mikroschalter Caractéristiques pour Microrupteurs Micro switch data sheet							
Geprikt			Verantw.St									
NB			Typ: X4...									
Mitt.Nr.												
Ersatz für	Saia-Burgess Murten AG											
TA1 C09 222 c										D	F	E